



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BONHOMME (Marc), « Table », *Observations sur la langue française*,
MÉNAGE (Gilles), p. 799-830

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12801-4.p.0799](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12801-4.p.0799)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE

A

<i>Abrier, pour mettre à l'abri</i>	435
<i>Absinthe. De quel genre</i>	138
<i>Absinthes</i>	292
<i>Absolution sacramentelle, sacramentale</i>	286
<i>Abysme. De quel genre</i>	135
<i>Acacia, acacias</i>	371
<i>Académicien, Académiste, Académique</i>	476
<i>A cette fin que</i>	577
<i>Achélois</i>	360, 388
<i>Achéron</i>	388
<i>Achille, Akille</i>	388
<i>Acrostiche. De quel genre</i>	136
<i>Acquerir, acquérir</i>	401
<i>A coups de baston, à coups d'épée, à coups de flèche, à coups de hal- barde. à coups de canon, à coups de mousquet, à coups de pistolet</i>	560
<i>Admonester, amonester. Admonition, amonition</i>	287
<i>Adon, Adonis</i>	336
<i>Adverbes terminés en ment</i>	5
<i>Adverse, averse. Adversaire, aversaire</i>	287
<i>Affaire. De quel genre</i>	136
<i>Aftomates, automates</i>	362
<i>Aftographe, autographe</i>	363
<i>Agamemnon, Agamemnon</i>	299
<i>Age. De quel genre</i>	136
<i>Agneau, anneau. Agneau Pascal</i>	465, 466

<i>Agnês</i>	333
<i>Ajencer, adjencer</i>	287
<i>Aide. De quel genre</i>	136
<i>Aïder, aïder</i>	88
<i>Aïeul & grand pere est la mesme chose</i>	267
<i>Aïeuls, aïeux</i>	422
<i>AIL. Pluriers des noms terminez en al & en ail</i>	469
<i>Ajourner, pour faire jour</i>	434
<i>Aigle. De quel genre</i>	136
<i>Aigre-doux, inventé par Lazare de Baïf</i>	435
<i>Aiguille, aiguille, aiguillon, aigullon. Aiguilletier, aiguletier</i>	282
<i>Ail, aux</i>	291
<i>AIL. De la terminaison ail</i>	471
<i>Ailleurs, aillieurs</i>	88
<i>Ajoint, adjoint</i>	287
<i>Air, airs</i>	291
<i>AL. L'al des Latins changé en au dans nostre Langue, 257.</i>	
<i>Pluriers des mots terminez en al, 469. De la terminaison al</i>	471
<i>A la fin, enfin</i>	423
<i>Alarme. De quel genre</i>	137
<i>Alcée. Nom d'homme & de femme</i>	556
<i>Alcove. De quel genre</i>	137
<i>Alibi, alibis</i>	291
<i>Alentour</i>	277
<i>A l'étourdi, à l'étourdie</i>	202
<i>Alexis. Nom d'homme & de femme</i>	556
<i>Aller, venir</i>	185
<i>Alorsque, lorsque</i>	552
<i>Alsace, Alzace</i>	392
<i>Aloze, alouze</i>	181
<i>Amarante, Amaranthe</i>	230
<i>Amarylle, Amaryll, Amaryllis</i>	335, 336
<i>Amathiste, amethiste</i>	98
<i>Amazonne, Amazonne</i>	554
<i>Ambitieux d'honneur</i>	397
<i>Amelette, aumelette, omelette</i>	79

<i>Amener</i>	570
<i>Aministration</i>	298
<i>Amitié. Faites-moi cette amitié</i>	129
<i>Ammian Marcelin, Ammien Marcelin</i>	349
<i>Amonester</i>	287
<i>Amonition</i>	287
<i>Amnistie, amnestie, 109. Amnistie</i>	298
<i>Amour. De quel genre, 137. Amour, l'Amour</i>	529
<i>Amynte. Nom d'homme & de femme</i>	555
<i>A nage, à la nage</i>	419
<i>Anagramme. De quel genre</i>	138
<i>Angoumoisins</i>	472
<i>Analyse, analysie</i>	389
<i>Analogium. Etymologie de ce mot Latin</i>	21
<i>Ancespessade, Lancespessade</i>	461
<i>Ancestre, ancestres</i>	288
<i>Ancre. De quel genre</i>	138
<i>Anneau, agneau</i>	465, 466
<i>Ante, anture</i>	560
<i>Anthoine, Antoine</i>	230
<i>Antin, Antinous</i>	361
<i>Anuiter, pour faire nuit</i>	434
<i>Aoust, Oust</i>	88
<i>À pas diffère de charmes</i>	566
<i>Apédeste</i>	362, 230
<i>Apollonius, Apolloine</i>	358
<i>Aposéme, aposime</i>	264
<i>Apostume, apostéme</i>	264
<i>Apprenti, apprentif</i>	203
<i>Approches. De quel genre</i>	138
<i>Aprésent</i>	389
<i>Apsinthe, apsinthes. Voyez absinthe</i>	
<i>Aquatique, acatique</i>	1
<i>Araigne, areignée, aragnée, arignée</i>	276
<i>Arbaleste, arbalestre. Arbalestier, arbalestrier</i>	374
<i>Arboliste, arboriste. Arboriser, arboriser</i>	39, 286

<i>Arborer des lauriers</i>	473
<i>Arbre. De quel genre</i>	138
<i>Archevesché. De quel genre</i>	139
<i>Archipel, archipélague</i>	414
<i>Archives. De quel genre</i>	598
<i>Archon, archonte</i>	467
<i>Arène, arènes</i>	292
<i>Arioste, l'Arioste</i>	528
<i>Armes, armoiries</i>	574
<i>Armoire, ermoire, 80. De quel genre</i>	138
<i>Armoniac. Sel armoniac, sel ammoniac</i>	373
<i>Aronnelle</i>	13
<i>Arpajou, Arpajon</i>	307
<i>Arroser, arrouser</i>	180
<i>Arrérages, ariérages</i>	387
<i>Arsenal, arsenac</i>	24
<i>Art. De quel genre</i>	139
Article devant les noms propres, 526. Devant les noms de fleuves, 531. Si l'article indéfini reçoit après soi le pronom relatif. Si un nom qui n'a point d'article peut avoir après soi le pronom relatif	363
<i>Assailliray, assaudray [FFf]</i>	578
<i>Assassin, assassinateur, assassinat, assassiner</i>	582
<i>Assener</i>	434
<i>Asseoir</i>	249
<i>Assuré secours</i>	515
<i>Astronomie, astrologie</i>	379
<i>Athène, Athènes</i>	410
<i>A travers, au travers</i>	112
<i>Atteindre, aveindre</i>	265
<i>Au demeurant</i>	390
<i>Avant, auparavant.</i>	565
<i>Avantque, auparavantque</i>	552
<i>Avé. Un Avé-Maria. Deux Avé-Maria</i>	371
<i>Avec, avecque, avecques</i>	86, 596
<i>Avecque toute l'estime & toute la passion possible</i>	414

<i>Aveindre, atteindre</i>	265
<i>Aveine, avoine</i>	69
<i>Avidité, mot de Ronsard</i>	87, 436
<i>Aujourd'hui, aujord'hui</i>	180
<i>Avorter, avorton</i>	273
<i>Au Parlement, en Parlement</i>	261
<i>Auparavant que, avant que, 552. Auparavant, avant</i>	565
<i>Autre, aultre</i>	257
<i>Aussi, comparatif, suivi de comme</i>	466
<i>Automates, aftomates</i>	362
<i>Autonne. De quel genre</i>	139
<i>Autour, alentour</i>	277

B

B. De la prononciation du B aux mots qui commencent par <i>ob</i>	287
<i>Baptismal, baptistère</i>	533
<i>Babylone, Babylonne</i>	554
<i>Bailli, baillif</i>	203
<i>Balayer, balier</i>	279
<i>Banquet</i>	386
<i>Baragoüin. Son étymologie</i>	285
<i>Basse-conte, basse-contre</i>	64
<i>Becquée, béchée</i>	74
<i>Belle-fille, bru</i>	267
<i>Bellone, Bellonne</i>	554
<i>Benaistier, benoistier, benitier</i>	21
<i>Beniste. Eau beniste, eau béniste</i>	401
<i>Berruiers</i>	472
<i>Bestail, bestiail, bestialité, bestiaux</i>	581
<i>Bettes, poirée</i>	472
<i>Bien-facteur, bien-faicteur, bien-faiteur</i>	385
<i>Bien hureux, bien-beureux</i>	378
<i>Bienque, avecque l'indicatif</i>	183

<i>Bûcle, bûgle</i>	393
<i>Bignets, beignets, bugnets</i>	393
<i>Boëtte, boïette</i>	181
<i>Bœuf</i>	203
<i>Boiray, beuray, buray</i>	271
<i>Bon-beur, bon-beurs, 292. Bonheur, bonhur</i>	378
<i>Borgne, borgnesse</i>	564
<i>Bouis, buis</i>	208
<i>Boulines, bulins</i>	387
<i>Boulogne, Bologne [FFf ij]</i>	181
<i>Bourdeaux, Bordeaux</i>	182
<i>Bras. Il avoit le bras retroussé</i>	184
<i>Bréda, Breda</i>	401
<i>Breveté, briéveté. Bref, brief</i>	206
<i>Bronze. De quel genre</i>	598
<i>Bru</i>	267
<i>Brutalité, bestialité</i>	581
<i>Burlesque. Mot de M. Sarasin</i>	439
<i>Busc, busque. Etymologie de ce mot</i>	201
<i>Busche. Son étymologie</i>	201
<i>Buste. Son étymologie</i>	201

C

<i>Cable, chable</i>	519
<i>Cadeau</i>	386
<i>Câdis, Câlis. Son étymologie</i>	126
<i>Caillo-rosat, caillo-rosart</i>	403
<i>Calande, calandre</i>	550
<i>Calepin, Calépin</i>	401
<i>Calliopa, Calliope</i>	319
<i>Calomnier, calonnier, 298. Se calonnier soi-mesme</i>	438
<i>Calvitie</i>	46
<i>Camisole, quemisole</i>	285

<i>Cannif, gannif</i>	468
<i>Cannevas de chanson</i>	439
<i>Cangréne, gangréne</i>	468
<i>Capés, capres</i>	478
<i>Capitaine des Gardes. Capitaine aux Gardes</i>	270
<i>Caporal, coporal, corporal</i>	461
<i>Capucins, capuchins</i>	29
<i>Carmélites, carmélines</i>	29
<i>Carmes Deschaux. Carmes Deschaussez</i>	383
<i>Carnéade, Carnéadès</i>	332
<i>Carosse. De quel genre</i>	139
<i>Caspie, Mèr Caspie, Mèr Caspienne</i>	391
<i>Cassonnade, castonnade</i>	488
<i>Cathéchisme, catékisme</i>	388
<i>Catherre, cathàre</i>	286
<i>Cavalle, quevalle, 285. Cavalle, jument</i>	507
<i>Cavalier, Chevalier, 522. Cavalier Marin</i>	523
<i>Caumartin, Commartin</i>	305
<i>Caution. De quel genre</i>	140
<i>Celuy, pronom démonstratif avecque la particule là</i>	261
<i>Cependant que</i>	552
<i>Celle-cy. Je vous écris celle-cy</i>	506
<i>Cep de vigne, sep de vigne</i>	419
<i>Cérémonie, cérimonie</i>	107
<i>Cêr, cerf</i>	203
<i>Certainément</i>	4
<i>Cerve, pour biche</i>	437
<i>Certe, certes</i>	81
<i>Cet-homme, cest-homme, stomme. Cette femme, ceste femme, ste femme.</i>	
<i>Cettui-cy, cestui-cy</i>	575
<i>CH. De la prononciation du ch aux mots qui viennent du Latin</i>	388
<i>Chaircutier, charcutier</i>	603
<i>Champs Elysées, Champs Elysiens</i>	35
<i>Chanoinie, chanoinerie</i>	269
<i>Charanson, charenton</i>	549
<i>Chardonnet, chardonneret</i>	91, 236

<i>Charrette, chêrette</i>	285
<i>Chariot, cherriot</i> [FFf iij]	284
<i>Charle, Charles</i>	413
<i>Charmes</i> diffère d' <i>apas</i>	566
<i>Chartre, charte</i> . Son étymologie	307, 308
<i>Chauveté, calvitie</i>	46
<i>Chétif</i> . Son étymologie	308
<i>Chevalier</i> . Voyez <i>cavalier</i>	
<i>Cheveau-leger, cheval-leger</i>	270
<i>Chicorée, cicorée</i>	212
<i>Chignon du cou, chaignon du cou</i>	376
<i>Choir</i>	477
<i>Chose, chouse</i> , 180. <i>Chose</i> , masculin <i>in obscænis</i>	140
<i>Christ, Chrit</i>	545
<i>Christophle, Chretophle, Chretofe</i>	545, 609
<i>Chirurgien, cirurgien</i>	212, 388
<i>Chypre, Cypre</i>	376
<i>Cîdre, cître</i>	275
<i>Cimarre</i> . De quel genre	140
<i>Cimeterre</i> . De quel genre	140
<i>Cimetière, cémentière, cimitière</i>	107
<i>Circe, Circa</i> , pour <i>Circé</i>	320
<i>Clarté, clairté</i>	285
<i>Claudien, Claudian</i>	349, 605
<i>Clef, clé</i>	203
<i>Clio, Clion</i>	324
<i>Clystère</i>	263
<i>Coc-a l'asne</i>	436
<i>Cochemar, cochemâre</i>	489
<i>Col, cou</i>	255
<i>Cologne, Coulogne</i>	382
<i>Cologon, Coëtlogon</i> .	305
<i>Colombe, coulombe</i> . <i>Colombier, coulombier</i>	183
<i>Colonel, coronel</i>	461
<i>Colonne, coulonne</i>	181
<i>Comète</i> . De quel genre	140

<i>Compositeur, composteur, terme d'imprimerie</i>	431
<i>Commander</i>	131
<i>Comme. Estant comme il est, estant comme je suis</i>	414
<i>Comté. De quel genre</i>	140
<i>Concombre, coucombre</i>	182
<i>Confiseur, confiturier</i>	174
<i>Connestablie, connestablerie</i>	269
<i>Consommer, consumer</i>	416
<i>Constantinople, Constantinoble</i>	267
<i>Consulte, consultation</i>	510
<i>Constructions bizarres & irrégulières</i>	167
<i>Contemner, contenner</i>	298
<i>Conteste, contestation</i>	510
<i>Contredisez, contredites</i>	384
<i>Convent, couvent</i>	168
<i>Convoitise</i>	86
<i>Copie, terme d'imprimerie. Copie : original</i>	432
<i>Coral, coraux</i>	293
<i>Cordon-bleu</i>	415
<i>Cornette</i>	270
<i>Corroie, conroie, couroie</i>	476
<i>Corporal, coporal</i>	461
<i>Corvée, courvée</i>	181
<i>Coste, costé, costaux. Couste, cousté, coustaux</i>	181
<i>Côteau, côteau</i>	281
<i>Coucher par écrit</i>	92
<i>Coup de Jarnac, coup de Jernac</i>	284
<i>Couple. De quel genre</i>	141
<i>Courir, courre</i>	429
<i>Couroux, au pluriel</i>	293
<i>Cousin remué de germain</i>	266
<i>Couturier, couturière</i>	496
<i>Cramail, Carmain</i>	305
<i>Cremillère, cramaillère</i>	286
<i>Croistre, actif</i>	73
<i>Croupion, cropion</i>	181

<i>Cueillera, cueillira</i>	174, 602
<i>Cueillèr, cueillier, cueillerée</i>	520
<i>Cupidité</i>	86
<i>Cursol, Crussol</i>	305
<i>Cymbales. De quel genre</i>	142
<i>Cyon. Cyon d'arbre, sion d'arbre</i>	419

D

D. De la prononciation du D aux mots qui commencent par <i>ad</i>	287
<i>Damas, damarre</i>	42
<i>Dans, dedans</i>	524
<i>Daphnis, nom d'homme & de femme</i>	555
<i>Dartre, dertre</i>	284
<i>Date. De quel genre</i>	142
<i>Davanture</i>	497
DE. Des prépositions <i>de</i> & <i>du</i> devant les noms de famille	490
<i>Débrutaliser</i>	439
<i>Dedans, dans</i>	524
<i>Dédire, défaire, démesler, desarmer. Formation de ces verbes</i>	97
<i>Defaut, défaut, défectueux</i>	401
<i>Défluxion, fluxion</i>	465
<i>De guéres</i>	492
<i>Dehors, hors</i>	524
<i>Délice, délices. De quel genre</i>	289
<i>Demain. Il est demain feste</i>	184
<i>Demander, devaller. Formation de ces verbes</i>	97
<i>Démesler. Le démeslé, le démesler</i>	368
<i>De moi</i>	426
<i>Demoiselle, Damoiselle</i>	286
<i>Démontrer. D'où vient que du verbe démontrer on a dit démonstration, & non pas démonstration</i>	578
<i>Départ, départ</i>	401
<i>Dépendre, dépenser</i>	247

<i>Descendre</i> . Préterit de ce verbe	511
<i>Dessus, dessous</i>	524
<i>Des-yrer, des-enyrer</i>	548
<i>Détromper, dévouloir</i> . Formation de ces verbes	97
<i>Devant, pardevant</i>	565
<i>Devant que, avant que</i>	565
<i>Dévolut, dévolu</i>	59
<i>Devot, dévot. Devotion, dévotion</i>	401
<i>Dévouloir</i> , mot de Malherbe	97
<i>Dialecte</i> . De quel genre	142
<i>Dictum, dictons</i>	371
DIS. Mots composez de cette particule	97
<i>Disner. Le disné, le disner</i>	358
<i>Disposte</i> . S'il faut dire <i>femme dispose</i> ou <i>disposte</i>	392
<i>Dit. Il dit</i>	496, 608
<i>Diversion</i> , mot nouveau	434
<i>Domage. Il est domage</i>	520
<i>Donaison, donation</i>	510
<i>Donner des deux</i>	461
<i>Donc, doncque</i> . Son étymologie	85
<i>Dot</i> , de quel genre. S'il faut dire <i>dot</i> , ou <i>dote</i>	142
<i>Douay, Doay</i> , ville	181
<i>Doute</i> . De quel genre	143
<i>Droit Canon. Droit Canonique</i>	6
<i>Duché</i> . De quel genre	143

E

<i>Eau-benitier</i>	23
<i>Ebène</i> . De quel genre	144
<i>Echo, Echon</i> , 323, 324. <i>Echo</i> . De quel genre	144
<i>Ecritoire</i> . De quel genre	148
<i>Ecureul, écurieu</i>	78
<i>Ecurie, écurie</i>	282

<i>Egard, égars</i>	283
<i>Elégie, mot de Lazare de Baïf</i>	435
<i>Elision, en quels mots nécessaire</i>	82
<i>Elliptiques. Façons de parler elliptiques ou défectueuses</i>	124
<i>Eloigner. Eloigner quelque chose, pour s'éloigner de quelque chose</i>	283
<i>Eloigner, éloigner</i>	405
<i>Emmener</i>	570
<i>Emmi la place, emmi la ruë</i>	537
<i>Emologuer, homologuer</i>	73
<i>Emphytéotique, emphyteutique</i>	495
<i>Emplastre. De quel genre</i>	144
<i>Emporter le prix, remporter le prix</i>	124
<i>En Arles, en Avignon, en Jérusalem</i>	258
<i>En cependant que</i>	609
<i>Enallé. Il s'en est enallé</i>	509
<i>Encore, encor. encores</i>	81
<i>Encore bien que</i>	577
<i>En Cour, en Parlement</i>	261
<i>En enbaut, en embas</i>	509
<i>Enfermier, infirmier</i>	510
<i>Enfin, à la fin, en la fin</i>	423, 608
<i>En la mesme contrée des Balances d'Astrée</i>	565
<i>Enone, Enonne</i>	554
<i>En quelque part, quelque part</i>	178
<i>Enregîtrer, regîtrer</i>	72
<i>Enteriner, intériner</i>	73
<i>Entrer. Prétérit de ce verbe</i>	511
<i>Environ de</i>	506
<i>Enyvrer, yvrer</i>	548
<i>Epervier, éprevier, éprouvier</i>	432
<i>Epidémie, épidimie</i>	107
<i>Epigramme. Mot de Lazare Baïf, 435. Epigramme. De quel genre</i>	144
<i>Épîngue, épîngue</i>	282
<i>Episode. De quel genre</i>	146
<i>Épithalame</i>	146
<i>Épitaphe. De quel genre</i>	146

<i>Epithète</i> . De quel genre	147
<i>Equateur, ékateur</i>	2
<i>Equestre, ékestre</i>	2
<i>Equivoque</i> . De quel genre	147
<i>Erato, Eraton</i>	323, 324
<i>Ermoire, armoire</i>	79
<i>Errata</i> , au pluriel	371
<i>Erreur</i> . De quel genre	148
<i>Es mains, ês prisons, ês Lois, ês Arts</i>	580
<i>Essaië, Isaïe</i>	107
<i>Esclavitude, esclavage</i>	303
<i>Espace</i> . De quel genre	148
<i>Esquinancie</i>	550
<i>ESSE</i> . De la prononciation des mots terminez en <i>esse</i>	402
<i>Estampe, étampe, étamper</i>	493
<i>Estomacal, stomacal</i>	493
<i>Eteindre un flambeau</i>	390
<i>Etique, éctique</i>	105
<i>Etourdi</i> . Son étymologie	202
<i>Etude</i> . De quel genre	148
<i>Eu</i> . S'il faut prononcer <i>J'ay èu</i> , ou <i>J'ay û</i>	88
<i>Eu</i> , prononcé comme <i>u</i>	88
<i>Eucharistie, Efcharistie</i>	362
<i>Eventail</i> . De quel genre	149
<i>Evesché</i> . De quel genre	148
<i>Europa, Europe</i>	319
<i>Exclüë, excluse</i>	275
<i>Excuse</i> . Demander <i>excuse</i> , faire <i>excuse</i>	129
<i>Exemple</i> . De quel genre	149
<i>Extraordinaire, extrordinaire</i>	231
<i>Extrémement, extrémément</i>	4

F

F. Mots qui finissent par F	202
<i>Fabrique d'Eglise, Fabrice</i>	404
<i>Face</i>	233, 234
<i>Façons de parler.</i> Il y a certaines façons de parler reçues qu'il ne faut point changer	513
<i>Façons de parler irrégulières</i>	184
<i>Factum, Factons</i>	371
<i>Faim</i> , usité seulement au singulier	293
<i>Faire estat, faire office</i>	567
<i>Faites-moi cette amitié</i>	129
<i>Faisandeaux, faisanneaux</i>	59
<i>Fau, fouteau</i>	208
<i>Faubourg, fôbourg</i>	569
<i>Fayant</i>	208
<i>Féliciter</i> , mot de Balzac	438
<i>Félippes, Filippes</i>	545
<i>Fesant, faisant</i>	379
<i>Fêr de cheval, fêr à cheval</i>	560
<i>Fertenois</i>	472
<i>Feu</i> , pour <i>deffunt</i> . <i>Feiie</i> . <i>La feiie Reine Mére</i> . <i>La feu Reine Mére</i>	561
<i>Fié, fief</i>	203
<i>Fièvres</i>	293
<i>Filli, Fille, Fillide & Fillida</i> , dit par les Italiens	336
<i>Finesser, finasser</i>	286
<i>Flandre, Flandres</i>	409
<i>Fleuves</i> . Les noms de fleuves, en Grec & en Latin, sont masculins	154
<i>Fleuve, rivière</i> , 380. Noms de fleuves	530
<i>Fluxion, défluxion</i>	465
<i>Fol, fou</i>	255
<i>Fond, fonds</i> . Etymologie de ce mot	172
<i>Formi, fourmi</i> , 181. <i>Fourmi</i> . De quel genre	150
<i>Forniture, fourniture</i>	182
<i>For-l'Evesque, Fort-l'Evesque, Four-l'Evesque</i>	568

<i>Fossoieur, foussier</i>	40
<i>Foudre</i> . De quel genre	149
<i>Fouteau</i>	208
<i>Fromage, fromage</i>	181
<i>Froment, froment</i> , 181. <i>Forment</i>	602
<i>Frontevaux, Fontévrard</i> [GGg]	305
<i>Fuseliers, fusiliers</i>	179

G

G. Prononciation du g devant l' <i>u</i>	4, 594
<i>Gades</i> . Étymologie de ce mot Latin	127
<i>Gagner, gagner</i>	284
<i>Gangrène, cangrène</i>	468
<i>Gans de Nérolé. Gans de Nérola. Gans de Franchipane</i>	203
<i>Garderobe</i> . De quel genre	151
<i>Garenne, garanne. Garennier, garannier</i>	393
<i>Garnement, garniment</i>	381
<i>Gendarmier, pour braver</i>	435
<i>Généralissime</i>	488
<i>Genevois, Gennois</i>	472
<i>Gens, gent</i> , 60. <i>Gens</i> . De quel genre	151
<i>Gergon, jargon</i> . Son étymologie	285
<i>Gérico, Iérico</i>	210
<i>Gilbatar, Gilbaltar, Gilbertar, Gilbratar</i> . Son étymologie	126, 127
<i>Gille, Gilles</i>	413
<i>Gisier, gesier, jusier</i>	424
<i>Goupillon, gouspillon</i>	21
<i>Gracieux</i>	272
<i>Grand'</i> , aulieu de <i>grande</i>	502
<i>Grant' Ecurie</i>	428
<i>Greffe</i> . De quel genre	151
<i>Gresillon, grillon, grelet</i>	549
<i>Griéveté, grief</i>	207, 208

<i>Groseille, groiselle</i>	213
<i>Grotesque, grotesques</i>	289
<i>Guère, guères</i> . Son étymologie	492
<i>Guérir, garir</i> . <i>Guérison, garison</i>	286
<i>Gueules</i> . Terme de blason	289
GUI, GUE. Prononciation de ces syllabes	4
<i>Guiche, Guissen</i>	305
<i>Guimené, Guémené</i>	305
<i>Guimets, Guilmets</i>	431
<i>Guise</i>	4
<i>Guitâre, guiterre, guiterne</i> , 99, 286. Son étymologie	100

H

H. Mots où l'H est mise sans raison	230
Prononciation de l'H Française aspirée	213
<i>Hair, hayir</i> . Son étymologie, 227. Conjugaison de ce verbe	536
<i>Haler</i> . Son étymologie	223
<i>Haleter</i> . Son étymologie	227
<i>Hallier</i> . Son étymologie	221
<i>Hameçon</i> . Son étymologie	227
<i>Hampe, bante de hallebarde</i> . Son étymologie	254
<i>Hannuiers</i>	472
<i>Hanneton</i> . Son étymologie	223
<i>Happer</i> . Son étymologie	229
<i>Haquenée</i> . Son étymologie	226
<i>Haran</i> . Son étymologie	219
<i>Haricot</i> . Son étymologie	221
<i>Haridelle</i> . Son étymologie	223
<i>Hargneux</i> . Son étymologie	227
<i>Haslé</i> . Son étymologie	223
<i>Havée</i> . <i>Havet</i>	215
<i>Havir</i> . Son étymologie	229
<i>Haute-conte, haute-contre</i> [GGg ij]	64

<i>Haye</i> . Son étymologie	221
<i>Hédard</i> . Sa signification, 215. Son étymologie	223
<i>Hélas</i> . Son étymologie	226
<i>Hémistiche</i> , 607. De quel genre	151
<i>Herbe</i> , <i>herbes</i> , 294. <i>Herboliste</i> , <i>herboriste</i>	38
<i>Hermine</i> . Son étymologie	226
<i>Hermite</i> , <i>ermite</i>	230
<i>Hernia</i> . Son étymologie	229
<i>Héros</i> , <i>beraut</i> , <i>heraldique</i>	216
<i>Hésiter</i> . Aspiré selon quelques-uns	220
<i>Hétudeau</i> . Son étymologie	224
<i>Heur</i> , <i>bureux</i>	377, 378
<i>Hier</i> , dissyllabe	501, 608
<i>Hibou</i> . Son étymologie	227
<i>Hiérarchie</i>	219
<i>Hideux</i>	219
<i>Hippotame</i> , <i>hippopotame</i>	539
<i>Hirondelle</i> , <i>béronnelle</i> , <i>arondelle</i>	13
<i>Hogue</i> , <i>hoguette</i> . Sa signification. Son étymologie	221
<i>Homélie</i> , <i>homilie</i>	107
<i>Homologuer</i> , <i>émologuer</i>	71
<i>Horloge</i> . De quel genre	151
<i>Horlogeur</i> , <i>horloger</i>	40
<i>Horoscope</i> . De quel genre	152
<i>Hors</i> , <i>dehors</i> , 524. <i>Hors</i> . Son étymologie	221
<i>Hotel-Segulier</i>	76
<i>Hoïe</i> . Son étymologie	227
<i>Houlette</i> . Son étymologie	223
<i>Hucher</i> . Son étymologie	222
<i>Huile</i> . De quel genre, 152. Pourquoi écrit avec une H	223
<i>Huitième</i>	217
<i>Humble</i> , pour <i>bas</i>	551
<i>Humer</i> . Son étymologie	229
<i>Hyacinthe</i>	210
<i>Hymne</i> . De quel genre	152
<i>Hypocondre</i> , <i>hypocondriaque</i>	475

I / J

<i>Jacobins, Jacopins</i>	29
<i>Jacynthe, hyacynthe</i>	210
<i>Jaillir</i> . Son étymologie	124
<i>Jamais plus</i>	274
<i>Jaque, Jaques</i>	413
<i>Jargon, gergon</i> . Etymologie de ce mot	285
<i>Jarnac, Jernac</i>	284
<i>Jaunir</i> , 124. <i>Jaunisse</i> . De quel genre	152
<i>J'ay receu la vostre</i>	506
<i>Idole</i> . Son genre	152
<i>Je le vous promets. Je le vous diray</i>	49
<i>Je n'en puis mais</i>	122
<i>Je ne savois pas que c'estoit vostre mère. Je ne savois que ce fust vostre mère</i>	264
<i>Je ne saurois</i>	546
<i>Je vous ay dit de faire cela. Je vous demande de faire cela</i>	493
<i>Jérarchie, hiérarchie</i>	210
<i>Jérico. Hiérico</i>	210
<i>Jésu-Chrit, Jésus-Christ</i>	545
<i>Jésuites, jésuistes</i>	29
<i>Il est demain feste</i>	184
<i>Il est dommage</i>	520
<i>Il ne fait que sortir. Il ne fait que de sortir</i>	94
<i>Il semble que tout est fait pour me nuire. Il semble que tout soit fait pour me nuire</i> [GGg iij]	180
<i>Il s'en est allé. Il s'est en allé.</i>	509
<i>Il y a marché. Il y a bal</i>	279
<i>Image</i> . Son genre	153
<i>Impardonnable</i>	300
<i>Impatient</i> , avecque le génitif	396
IN. Mots précédés de la particule <i>in</i> : comme <i>immortifié, inal-</i> <i>lié, inexplicablement, &c.</i>	299, 300
<i>Indamnité, indannité</i>	297

<i>Indicatif</i> . De la première personne du présent de l'indicatif & de celle de l'imparfait	406
<i>Infinitifs</i> . Prononciation des infinitifs en <i>er</i> , en <i>ir</i> & en <i>oir</i>	253
<i>Infirmier, enfermier</i>	510
<i>In folio, in quarto, in octavo, in douze, in seize, in vinte-quatre, in trente-deux</i>	431
<i>Jonique, Ionique</i>	210
<i>Impromptu, inpromptus</i>	372
<i>Insulte</i> . De quel genre	153, 600
<i>Isaïe, Esaïe</i>	107
<i>Instituts, Institutes, Institutions de Justinien</i>	6
<i>Interamnas, Entrâgues</i>	313
<i>Interdisit, interdit</i>	384
<i>Interdisez, interdites</i>	384
<i>Inthimé, intimé</i>	230
<i>Intrigue</i> . De quel genre	153
<i>Inveincu</i>	300
Inventeurs de quelques mots François	435
<i>Iola, Iole</i> , noms d'homme & de femme	319, 556
<i>Joby</i> , nom propre, rendu en Latin par <i>Lepidus</i>	313
ION . Prononciation des mots terminez en <i>ion</i>	548
<i>Joseph, Josephbe</i>	344
<i>Joüan d'Autriche, Jean d'Autriche</i>	132
<i>Joïer à boule venë</i>	169
<i>Jour</i> , actif	73
<i>Jour ouvrier, jour ouvrable</i>	276
<i>Inagnée, iranteigne</i>	276
<i>Issu de germain, remué de germain</i>	266
<i>Juif</i> , monossyllabe	535
<i>Juillep, jullep</i>	403
<i>Julle, Julles</i>	413
<i>Jument, cavalle</i>	507
<i>Juridiction, jurisdiction</i>	130
<i>Jusier</i>	424
<i>Jusque, jusques</i>	81
<i>Justinien, Justinian</i>	349

K

Kιθαρα,κιθαρος. Etymologie de ces mots	100
--	-----

L

L Changée en U	255, 257
<i>Labour, labeur</i>	533
<i>Landit, Landi</i> . Etymologie de ce mot	508
<i>L'année passée, l'année qui vient, l'année précédente, l'année suivante</i>	93
<i>Laquais, laquay</i> . Etymologie de ce mot.	488
<i>Larigot pour flageolet</i> . Etymologie de ce mot	218
<i>Latin</i> . Jugemens délivrez, & non pas rendus, en Latin	245, 246
<i>Latone, Latonne</i>	554
<i>Lavement</i>	264
<i>Laver, lavons les mains, lavons la main</i>	366
<i>La voicy qu'elle vient. La voicy qui vient</i>	168
<i>Lazare, Le Lazare</i>	527
<i>Lectrum, legium, lectorium</i> . Etymologie de ces mots	21
<i>Legs, légat</i>	512
<i>Le poignard sur la gorge, le poignard à la gorge</i>	522
<i>Le premier du courant, du passé</i>	506
<i>Lentilles, nentilles</i>	472
<i>Lepidus, Joly</i>	313
<i>Les Dames ne sortent point du logis que pour aller en visite</i>	489
<i>Lettre de change, lettre d'échange</i>	459
<i>Levée de bouclier, levée de boucliers</i>	534
<i>Libéral arbitre</i>	504
<i>Librairie</i>	370
<i>Lilac, lilas</i> . Son étymologie	210, 602
<i>Limites</i> . Son genre	153
<i>Limosin, Limousin</i>	602

<i>Linot, linote</i>	236
<i>Lion. La ville de Lion, la ville de Lyon</i>	544
<i>Lionne, lioune</i>	544
<i>Lis, rivière. De quel genre</i>	153
<i>Litanies, Létanies</i>	107
<i>Loire, fleuve. De quel genre</i>	153
<i>Long. Le long, du long, au long</i>	111
<i>Lors, alorsque</i>	552
<i>Loüis, Loïs</i>	181
<i>Lut, luc</i>	99
<i>Lutériens, Lutéristes</i>	29
<i>Lutrin, létrin, lieutrin</i>	21
<i>Lyon. Voyez Lion</i>	

M

<i>Madeleine. La Madeleine</i>	527
<i>Maine, Mayenne, Maîne</i>	572
<i>Mairie, mairerie</i>	269
<i>Mairrein, mârain</i>	286
<i>Mais, en la signification de davantage. Je n'en puis mais</i>	122
<i>Maletoste, maletôte. Maletostier, maletoutier</i>	181
<i>Malheur, malbur. Malheureux, malbureux</i>	379
<i>Marcus Marcellus, Marc Marceau</i>	313
<i>Marquer, merquer</i>	284
<i>Marri, merri</i>	284
<i>Massepain, marsepain</i>	425
<i>Matériaux, matéreaux</i>	385
<i>Mathieusale, Matusalem</i>	316
<i>Maturin, Mathurin</i>	230
<i>Mécénas, Mécéne</i>	328, 604
<i>Médecis. S'il faut dire La Maison de Médict, ou de Médecis</i>	404
<i>Médisez. S'il faut dire Vous médisez, ou Vous médites</i>	334
<i>Mélicerte, nom d'homme & de femme</i>	555

<i>Mener, emmener</i>	570
<i>Mensonge. De quel genre</i>	154
<i>Mercœur, Mercure</i>	604
<i>Mer Caspie, Mer Caspienne</i>	391
<i>Merci ne se dit qu'au singulier</i>	294
<i>Merri. Saint Merri, Saint Médéric</i>	91
<i>Mesme, mesmes. Etymologie de ce mot</i>	83, 84
<i>Mesmement</i>	390
<i>Messe. Oïïr Messe, oïïr la Messe</i>	18
<i>Métaux. Les noms de métaux n'ont point de pluriel en François.</i>	
<i>Les Italiens disent ori, argenti</i>	290
<i>Metayer, métayer</i>	401
<i>Mettre l'épée à la main. Mettre la main à l'épée</i>	184
<i>Meurier, murier. Meure, mure</i>	420
<i>Meurtrier, ouvrier, &c. trissyllabes</i>	498
<i>Meuse. Pourquoi on dit hors de la Meuse, & qu'on ne dit pas hors de Meuse</i>	331
<i>Mexique. La Mexique. Le Mexique</i>	494
<i>Michel Ange, Mikel Ange</i>	389
<i>Mien. Un mien frère</i>	96
<i>Migraine, micraine</i>	608
<i>Minuit. De quel genre</i>	155
<i>Missel, messel</i>	18
<i>Missive</i>	534
<i>Mithridat, méthridat</i>	538
<i>Mol, mou</i>	255, 256
<i>Monceau, mouceau, 181. Etymologie de ce mot</i>	169
<i>Monsieur, Monsieur. Monsieur, Madame. Madame, Madame</i>	394
<i>Monstreux, monstrueux</i>	398
<i>Monter. Préterit de ce verbe</i>	511
<i>Mors, mordu</i>	90, 596
<i>Moruë, moluë</i>	45
<i>Morvêr, Monrevel</i>	305
<i>Mouchoir. Mouchoir à moucher, mouchoir de poche</i>	278
<i>Moiëlle, moëlle</i>	181
<i>Moi-mesme, moi-mesmes</i>	84

<i>Moyse, Moïïse</i>	182
<i>Musq, musque</i>	200
<i>Mycène, Mycénes</i>	409

N

<i>Naguère, naguères</i>	8
<i>Navets, nouveaux</i>	472
<i>Naviger, naviguer</i>	391
<i>Navire. De quel genre</i>	155
<i>Ne plus, ne moins</i>	433
<i>Néïer, noyer. Etymologie de ce mot.</i>	280
<i>Nentilles, lentilles</i>	472
<i>Nermoutier, Noirmoutier, Narmoutier</i>	306
<i>Nestorius, Nestoire</i>	358
<i>Nettèier, nettoyer, nettier, nettir</i>	281
<i>Neuf</i>	202
<i>Noël, Noïiel</i>	182
Nombre. Remarques curieuses touchant les mots de nombre	478
NOMS. Noms de famille corrompus	305
De quelle façon les noms propres Latins se doivent rendre en François	309
De quelle façon les noms François se doivent rendre en Latin	309
Noms indéclinables : cestadire qui ont le pluriel semblable au singulier	371
Des articles devant les noms propres	526
Noms de fleuves	530
<i>N'ont-ils pas fait ? Ont-ils pas fait ?</i>	383
<i>Norvègue, Norvège</i>	391
<i>Noïiel, Noël</i>	182
<i>Nourri, norri. Nourice, Nôrice</i>	181
<i>Nouvelles, nouvelles</i>	574
<i>Ny plus, ny moins</i>	433

O

O, OU. Des noms qui se prononcent en <i>o</i> , & de ceux qui se prononcent en <i>ou</i>	180
<i>Obole</i> . De quel genre	156
<i>Obseques</i> . De quel genre	600
<i>Ode</i> , mot de Ronsard	436
<i>Œil</i> , <i>euil</i>	377
<i>Œuf</i>	203
<i>Œuvre</i> . De quel genre	156
<i>Offenseur</i>	301
<i>Office</i> . De quel genre	157
<i>Offre</i> . De quel genre	157
OI. De la prononciation de la diphthongue <i>oi</i>	582
<i>Oiseleur</i> , <i>oiselier</i>	40
<i>Omelette</i> , <i>amelette</i>	79
<i>Omise</i> , <i>obmise</i> . <i>Omission</i> , <i>obmission</i> . <i>Omettre</i> , <i>obmettre</i>	287
<i>Onc</i> , <i>oncque</i> , <i>oncques</i>	85
<i>Onz a</i> , pour <i>on a</i>	532
<i>Opera</i> . De quel genre, 157. Son pluriel semblable à son singulier	371
<i>Oppian</i> , <i>Oppien</i>	349
<i>Opuscules</i> . De quel genre	157
<i>Or</i> , <i>ore</i> , <i>ores</i>	85
<i>Oratoire</i> . De quel genre	157
<i>Ordre</i> . De quel genre	157
<i>Orgue</i> . De quel genre	158
<i>Orgueil</i> , <i>orgueil</i>	377
<i>Original</i> . Terme de Peinture	432
<i>Ormeau</i> , <i>ourmeau</i>	181
<i>Ormoire</i> , <i>omoire</i> , <i>ermoire</i> , <i>armoire</i> , 80. De quel genre	138
<i>Orthographe</i> , <i>orthographie</i> . <i>Orthographe</i> , <i>orthographe</i>	104
Remarque curieuse touchant l'orthographe	121
<i>Ostiné</i>	287
<i>Otarde</i> , <i>outarde</i>	182

OU. Noms qui se prononcent en <i>ou</i> , & ceux qui se prononcent en <i>o</i>	180
<i>Où que</i> , pour <i>en quelque lieu que</i>	132
<i>Ousche. Des-Ousches, De Souches</i>	307
<i>Ouvrage. De quel genre</i>	158
<i>Ouvrier, meurtrier, &c. trissyllabes, 498. Jour ouvrier</i>	276

P

<i>Paisse, passe, passereau</i>	238
<i>Paix. N'a point de plurier</i>	294
<i>Pommeau d'épée, poumeau d'épée</i>	181
<i>Ponceau</i>	549
<i>Pons, ponnu, pondu</i>	90
<i>Porcelaine, pourcelaine</i>	180
<i>Porfil, pourfil</i>	180
<i>Portal, portail, 471. Portaux, portals</i>	608
<i>Porte-ciel. Porte-loix. Mots de Joachin du Bellay</i>	437
<i>Portrait, pourtrait</i>	180
<i>Possible, pour peut-estre</i>	497
<i>Posthume, postume</i>	230
<i>Pot-pourri [HHh]</i>	128
<i>Pôteau, pouteau</i>	182
<i>Potier d'étain</i>	278
<i>Pour afin que. Pour à cette fin que</i>	577
<i>Pour moi. De moi</i>	426
<i>Pourpre, usité seulement au singulier, 295. De quel genre.</i>	161
<i>Pré, prée, prairie</i>	460
<i>Précipitément, précipitamment</i>	252
<i>Précipu, préciput</i>	60
<i>Prédisez. Vous prédisez, Vous prédites</i>	384
<i>Premier, premier. Premièrement, premièrement</i>	402
<i>Presque, presque, 81. Presque, préque</i>	491
<i>Prévit, prévut</i>	606

<i>Prevost, prévost, provost. Prevosté, prévosté, provosté</i>	268
<i>Prévostable, prévostal</i>	269
<i>Privata e pubblicamente. Façon de parler Italienne</i>	486
<i>Prié-Dieu. Un Prié-Dieu. Un Pri-Dieu</i>	251
<i>Prier à disner, prier de disner</i>	94
<i>Priscian, Priscien</i>	349
<i>Prochain. Plus prochain</i>	518
<i>Procédé. Un procédé, un procéder</i>	368
<i>Procure, procuration</i>	510
<i>Profondément, profondement</i>	4
<i>Promener, proumener, pourmener, 181. Allons promener</i>	566
<i>Prométhée, Prométhé</i>	38
<i>Prosateur</i>	439, 442
<i>Protecolle, protocole, portecolle</i>	375
<i>Protenotaire, protonotaire</i>	375
<i>Proverbes. Les paroles des proverbes ne doivent point estre changées</i>	514
<i>Provisionel, provisional</i>	286
<i>Prude, preude</i>	420
<i>Psalme, pséaume, séaume. Psalmodie, psalmodier, psalmiste</i>	105
<i>Ptolomé, Ptolémée</i>	416, 607
<i>Pudeur, mot de Des-Portes</i>	438
<i>Pulmonique, poulmonique, poumonique, pneumonique</i>	475

Q

<i>Q. Comment prononcé</i>	1
<i>Quant à moi, quant à nous, quant à vous, quant à luy</i>	426
<i>Quant & moi. Quant & quant moi</i>	426
<i>Quasi</i>	491
<i>Quelque part, en quelque part</i>	178
<i>Quemisole, camisole</i>	285
<i>Quevalle, cavalle</i>	285
<i>Quirinal, Kirinal</i>	2

<i>Quinte-Ligaire</i>	313
<i>Quoique, avecque l'indicatif</i>	183

R

<i>Rabais, rabaissement</i>	303
<i>Ramasser</i>	572
<i>Ramener, remener, remmener</i>	570
<i>Recompenser, récompenser</i>	402
<i>Reconduire</i> [HHh ij]	572
<i>Recourir un prisonnier. Un prisonnier recous</i>	429
<i>Recouvert, recouvré</i>	463
<i>Redouté Monarque</i>	515
<i>Réfectoir, réfectoire</i>	522
<i>Réforme, réformation</i>	548
<i>Refuge, refuge</i>	401
<i>Regître, registre, regeste, registre. Regîtrer, enregîtrer</i>	71
<i>Reguelice. De quel genre</i>	162
<i>Rejaillir, jaillir</i>	125
<i>Rejaunir, jaunir</i>	125
<i>Relasche. De quel genre</i>	162
<i>Reliques</i>	204
<i>Remporter le prix. Emporter le prix</i>	126
<i>Remué de germain. Etymologie de ce mot</i>	266
<i>Rencontre. De quel genre</i>	162
<i>Renommée, réputation. Ces mots n'ont point de pluriel</i>	296
<i>Reproche. De quel genre</i>	162
<i>Reste. De quel genre</i>	162
<i>Retourner, retourner</i>	181
<i>Revancher, revanger</i>	421
<i>Reverdîr, verdîr</i>	125
<i>Risque. De quel genre</i>	162
<i>Rivière, fleuve</i>	380
<i>Rogatons</i>	371

<i>Roignon, rognon</i>	405, 607
<i>Rome, Romme, Roumme</i>	181
<i>Rompé-je ? Romps-je ?</i>	116

S

<i>Sablé, Sableul</i>	378
<i>Sacramentale, sacramentelle</i>	286
<i>Sacristain, segretain. Sacristine, sacristaine</i>	514
<i>Saint Germain de l'Ausserrois, Saint Germain de l'Auxerrois</i>	92
<i>Saint Merri, Saint Médéric</i>	91
<i>Saint Nicolas du Chardonnet. Saint Nicolas du Chardonneret</i>	92
<i>Salamandre, salemandre, salmandre</i>	98
<i>Salette, pour psalette</i>	107
<i>Salmigondis, salmigondi, salmigondin. Etymologie de ce mot</i>	128
<i>Sang. N'a point de pluriel, 296. De sang froit. De sang rassis</i>	559
<i>Sannazar, Sannazare</i>	529
<i>Santé, santez</i>	296
<i>Sapho, Saphon</i>	323
<i>Sarbacane, sarbatane, serbataine, sarbataine. Etymologie de ce mot</i>	543, 544
<i>Sarge, serge. Etymologie de ce mot</i>	42, 43
<i>Saule, saulx, saux</i>	208
<i>Saumur, Saumeur</i>	420
<i>Sçavoir, savoir</i>	102
<i>Scévole, Scévola</i>	361
<i>Séant</i>	521
<i>Sebille, Sybille</i>	110
<i>Segond, second.</i>	468
<i>Segretaire, pour confident, 523. Segretaire, secretaire. Segret, secret</i>	468
<i>Sëier, sier</i>	281
<i>Sel armoniac. Sel ammoniac</i>	373
<i>Séméle, Semela</i>	320
<i>Sens. De sens rassis [HHh iij]</i>	559

<i>Sens dessus dessous. Sens devant derrière</i>	27
<i>Sens-je ? senté-je ?</i>	114
<i>Sep de vigne, cep de vigne</i>	419
<i>Septante. Les Septante</i>	482
<i>Sévérian, Sévérien</i>	349
<i>Seur, sœur</i>	420
<i>Si, comparatif, suivi de comme. Si beau comme</i>	466
<i>Sûdre, sûtre</i>	275
<i>Siêd. Conjugaison de ce verbe</i>	249
<i>Sien. Un sien ami</i>	96
<i>Singulier. Noms qui n'ont point de singulier, 288. Un singulier avec un pluriel</i>	591
<i>Sion, ou cyon d'arbre</i>	419
<i>Sirène, Sérène</i>	109
<i>Sirop, sirot, sirô</i>	403
<i>Sol, sou</i>	255
<i>Soldat, soudat. Son étymologie</i>	255
<i>Somme tout, somme toute</i>	480
<i>Sort. De quel genre</i>	163
<i>Sortir. Prétérit de ce verbe</i>	511
<i>Sortir de la vie</i>	495
<i>Souhaitter. Etymologie de ce mot</i>	223
<i>Souper. Après souper, après soupé</i>	368
<i>Soupirer, actif</i>	399
<i>Sous, dessous</i>	524
<i>Sous les armes, sur les armes</i>	273
<i>Sphinx. De quel genre</i>	163
<i>Squelette, squelet. De quel genre</i>	164, 165
<i>Squinance, squinancie, esquinancie</i>	550
<i>Stampe, estampe</i>	493
<i>Stomacal, estomacal</i>	493
<i>Superbe, substantif</i>	122
<i>Superérogation, surérogation</i>	512
<i>Superficie</i>	574
<i>Superintendant, surintendant</i>	512
<i>Suisses, Souisses</i>	545

<i>Supplier Dieu</i>	252
<i>Suppos, supports d'armes</i>	63
<i>Surena. Nom propre</i>	604
<i>Surface</i>	574
<i>Sur peine de la vie, sous peine de la vie</i>	273
<i>Survesquit, survescut</i>	384
<i>Sus, dessus</i>	524
<i>Sutil, pour subtil</i>	298

T

<i>Tabac, tobac</i>	304
<i>Tailleur</i>	278
<i>Tandis</i>	551
<i>Tant-seulement</i>	398
<i>Tarder, actif</i>	73
<i>Taux, taxe, taxation</i>	507
<i>Té-Deum. Un Té-Deum. Deux Té-Deum</i>	371
<i>Témoigner, témogner</i>	405
<i>Témoin. Prendre à témoins, prendre à témoin</i>	17
<i>Temple. De quel genre</i>	165
<i>Téorbe, tiorbe, tuorbe, 101. De quel genre</i>	166
<i>Thébe, Thèbes</i>	409
<i>Thériaque. De quel genre</i>	165, 600
<i>Tboulouse, Tholose, 181. Tboulouse, Toulouse</i>	230
<i>Tien. Une tienne sœur</i>	96
<i>Tige. De quel genre. Son étymologie</i>	165
<i>Til, tillet, tilleu, tillau</i>	208
<i>Tinrent, tindrent</i>	518
<i>Tisane, ptisanne</i>	105
<i>Tomber, tumber. Tombereau, tumbereau. Tomber, actif</i>	73, 460
<i>Tors, tordu</i>	90, 596
<i>Tourner, tourneur, pour traduire & traducteur</i>	308
<i>Tout étonnez. Tous étonnez</i>	31

<i>Toute sorte, toutes sortes</i>	558
<i>Translator, translateur</i>	308
<i>Triacleur</i>	601
<i>Trimouille, Tremouille</i>	307
<i>Triomphe. De quel genre</i>	166
<i>Trompette</i>	270
<i>Trou de chou, tronc de chou</i>	26
<i>Trouble. De quel genre</i>	166
<i>Trouver, treuver</i>	380
<i>Tuer un flambeau</i>	390
<i>Tuorbe, tiorbe, 101. De quel genre</i>	166
<i>Tymbale, tymbales. De quel genre</i>	166
<i>Tyranne, martyre</i>	75, 76

U / V

U Prononcé comme <i>eu</i>	240
<i>Va. S'il faut dire je va, je vas ou je vais</i>	16
<i>Va disant, va croissant, va faisant</i>	117
<i>Vacance, vacations</i>	134
<i>Vaillant, valant</i>	557
<i>Vainqueur. Si on peut dire vainqueur & bourreau d'une femme</i>	76
<i>Valaques, Valachie</i>	392
<i>Valeur, valoureux</i>	377
<i>Vaudeville, vaudevire</i>	421
<i>Velous, velours</i>	41
<i>Vénéneux, venimeux</i>	508
<i>Venir, aller</i>	185
<i>Vénusté</i>	538, 540
<i>Verdir, reverdir</i>	124
<i>Vers dans la prose</i>	187
<i>Victorieux, avecque le génitif</i>	396
<i>Vieil, vieux</i>	43
<i>Vinaigre-rosat, vinaigre-rosar</i>	403

<i>Vinrent, vindrent</i>	518
<i>Vint & un, vint deux, 482, 483. Vint & un cheval, vint & un chevaux</i>	484
<i>Vipère. De quel genre</i>	166
<i>Ulcère. De quel genre</i>	166
<i>Voile. De quel genre</i>	166
<i>Voisin. Plus voisin</i>	518
<i>Vous avez bien-tost fait. Vous avez eu bientôt fait</i>	299
<i>Vous n'oseriez l'avoir regardé</i>	184
<i>Urbanité</i>	438, 442
<i>Ursulines, Urselines</i>	31, 595
<i>Ustaut. Etymologie de ce mot</i>	225
<i>Vulcan, Vulcain</i>	348

X

Pourquoy on écrit <i>ceux, cieux, animaux</i> , &c. par un X	238
--	-----

Y

<i>Yvoire. De quel genre</i>	167
<i>Yvrer</i>	548
<i>Yvrogne, yvrognesse</i>	564

Z

<i>Zéro, zéros</i>	216
<i>Zéphyr, Zépbyre</i>	509

Fin de la Table